

# A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	20 K
Félévre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:  
Dr. GENCSI SAMU.Felelős szerkesztő:  
HOVANYI KORNÉL

Előfizetési árak helyben:

Egész évre	— — —	16 K
Félévre	— — —	8 K
Negyedévre	— — —	4 K

## A belügyminiszter sürgős leirata az önkéntességi jog megszerzéséről

A honvédelmi miniszter tegnap a következő sürgős rendeletet intézte Miskolcz városához és Borsodvármegyéhez:

A hadügyminiszter ural egyetértőleg megengedtem hogy az 1892., 1893., 1894. és 1895. évben született azon népfelkelő kötelesek, akik fegyveres népfelkelési szolgálatra köteleztettek, a véderőről szóló törvény 21. §-a 1-ső pontjának harmadik bekezdése szerint az egyévi önkéntesi szolgálatra képesítő kiegészítő vizsgára kivételesen bocsátassanak, abban az esetben, ha valóban tényleges szolgálatra való bevonulásuk előtt a véderőről szóló törvény 21. §-a 1. pontjának harmadik bekezdésében megjelölt valamely tanintézetnek abba az évfolyamába voltak mint rendes tanulók felvéve, amelynek elvégzése a kiegészítő vizsgára való bocsátásnak tétele.

További feltételek még a következők: 1. Igazolni kell azt, hogy a folyamodó figyelembe jöhető tanintézetének előző tanfolyamait vagy osztályait is mint rendes tanuló végezte. 2. Rendkívüli méltánylást érdemlő körülmények fenforgása, melyek a folyamodó önhibáján kívül okozták a tanintézetnek elkésett látogatását. 3. A folyamodó kötelezi magát arra, hogy a kiegészítő vizsgának sikeres letévése esetében a közös hadseregbe vagy a honvédségbe önként besoroztatja magát. — Az itt felsorolt feltételeknek meg nem felelő folyamodóknak kellően felszerelt kérvényeit határozathozatal végett hozzám kell felterjeszteniök. A kiegészítő vizsgák a közös hadseregbeli gyalogsági hadapródiskolán, továbbá a marburgi és pozsonyi katonai főreláiskolákon, végül a merischweisskircheni (jelenleg Mödlingben elhelyezett) lovassági hadapródiskolán 1915. évi január 11-en és február 8-án kezdődnek.

Budapest, 1915. évi január hó 4. A miniszter helyett: Karátson, államtitkár.

## Akinek Vilmos császár adta át a vaskeresztet

### Beszélgetés Balázs Ödön huszárfőhadnaggyal

(A Reggel tudósítójától.) Hivatalos küldetésben keresztül utazott Miskolczon Balázs Ödön a nagyváradi—debreczeni 2. honvédhuszárezred parancsörtisztje, aki az északi harcokban tanúsított kiváló magatartásáért Vilmos német császártól a vaskeresztet kapta. A német császár személyesen adta át a vitéz főhadnagynak a vaskeresztet.

Balázs Ödön az ünnepélyes aktusról a következőket mondotta:

Kosentinben, december 3-án, egy lengyel hercegi kastély udvarán vártuk a császárt feszes haptákban mi, akiket erre a kitüntetésre felterjesztettek. 11-en voltunk. 2 honvédhusár tiszt, 2 huszárorrmester és 7 gyalogos tiszt. A kastély kapujában 300 német gránátos és 20—22 magyar baka állott sorfalat. A császári autónak, mely féltizenegy óraker robogott be a kastély udvarába.

Néhány magasrangú vezérkari tiszt társaságában érkezett a német császár.

Csukaszürke uniformis, tisztí revolver és rendes német tisztí kard volt rajta, azonban a zubbonya parolija egy tölgyfa levéllel volt díszítve.

Amikor leszállott az autóból, messze csengő hangon üdvözölt mindannyiunkat:

— Guten Morgen, Kameraden!

A 300 gránátos, mintha egy ember lett volna, felelte:

— Guten Morgen, Majestät!

A császár megállott előttünk és érces hangján beszélni kezdett a mi királyunkról. Az osztrák-magyar monarchia társadseregé-

nek kiváló működését dicsérte, majd ezekkel a szavakkal fejezte be beszédét:

— Büszkék vagyunk szövetségeseinkre, az osztrák-magyar monarchiára.

Hatalmas Hoch fogadta a Felség beszédét, aki mosolygó fejbólintással köszönte meg az ünnepelést.

Ezután kezdetét vette a bemutatkozás. Böhm Ermolli tábor-szernagy, a német seregekkel együtt működő osztrák-magyar sereg parancsnoka bemutatta a Felségnek Szende brigadéroszt, a ki a vaskereszt kitüntetésére felterjesztetteket sorra bemutatta a császárnak.

Volt közöttünk, mint már említettem, két huszárorrmester, a kik közül az egyiknek 2 arany és 2 ezüst vitézségi érme és öt sebe, a másiknak szintén 2 arany és 2 ezüst, de ezenkívül még egy „belga” vitézségi érme is volt. A császár érdeklődéssel szemlélte a vitéz katonák érmeit és Szende brigadéros utján valamennyinek a származásáról kérdést intézett az őrmesterekhez.

Majd egyenkint kezét szorított velünk. Jobb kezével megfogta a jobbunkat, balkezevel pedig átnyújtotta a vaskeresztet. Mi a vaskereszt második osztályát kaptuk, mert az első osztályt csak az kaphatja meg, aki már a második osztályu vaskeresztet megkapta.

Böhm Ermolli hadseregpáncsnok a vaskeresztnek egyszerre mind a két osztályát kapta.

Ezután a császár sapkájához emelte a kezét és elköszönt.

Délután 2 órára valamennyien hivatalosak voltunk ebédre.

Érdekes, hogy a császári kihallgatás egész ideje alatt egy német repülőgép szebbnél-szebb mutatványokat végezve fölöttünk, alig 60—70 méternyre rendőri szolgálatot teljesített.

A császár délután 6 óráig maradt Kosentinban. Hat óraker autóra ült és tovább utazott Lublinitz felé.

Ezeket mondotta el Balázs Ödön tartalékos főhadnagy, aki 1907. év óta tartozik a hadsereg kötelékébe. Főhadnagyi kinevezését november elején kapta és még abban a hónapban terjesztették fel erre a magas és nem mindennapi kitüntetésre. (f. f.)

## Rendelet

a polgárőrség tagjaihoz.

A polgárőrség ujjaszervezése folytán az eddigi szolgálati beosztások is némi változást szenvedtek. Az új szolgálati beosztás folyó évi január hó 14-ről 15-re, tehát esütörtökről péntekre hajló éjjeli 12 óraker veszi kezdetét. — Felhivom a polgárőrség tagjait, hogy a városházán levő őrszobában közszemlére kített beosztási táblákból fentjelzett időpontig a nap bármely órájában a szolgálati beosztást, amely állandó jellegű lesz magának ki-ki írja pontosan ki, és beosztása szerint szolgálatra legpontosabban jelenjenek meg, mivel minden igazolatlan mulasztás feltétlen fegyelmi eljárás után fog megtoroltni.

Azon körülmény tehát, hogy valaki külön értesítést a beosztásról nem nyert, mentségül nem szolgál.

Miskolcz, 1915. évi január 10.

Vidats János, parancsnok.

# Lichtmann

cipői ügy minőségileg,  
mint esinosság tekintetében

# utólérhetlenek

Kaphatók: LICHTMANN-cipőáruházban Miskolcz, Széchenyi-utca 48. Szolid szabott árak.

## Kereskedők és Iparosok katonai szolgálata

(A Reggel tudósítójától.) Kik tartoznak a behívó parancsnak eleget tenni és kik várhatják be felmentésük iránt beadott kérvényük elintézését polgári alkalmaztatásukban azok közül a B. osztályú népfelkelők közül, akik a fölmentésüket kérelmezték és akiknek ebbeli kérelmét az illetékes hatóságok pártolólág terjesztették fel a hadügy-, illetve a honvédelmi miniszterhez? — e kérdés körül olyan zavarok uralkodnak, hogy az érdekeltek se-hogyan sem tudnak eligazodni.

A zavarok és félreértések eloszlatása végett a kereskedelemügyi miniszter a következő bizalmas rendeletet bocsátotta ki:

A 16,600 eln. 18—914 sz. honvédelmi miniszteri körrendelet értelmében a most folyamatban levő népfelkelő bemutató szemléken alkalmasoknak talált népfelkelők közül azok, akik olyan vállalatoknál vannak alkalmazva, a

melyeket a hadügyminiszter vagy a honvédelmi miniszter kijelölt s fölmentési javaslatok előterjesztésére utasított a fölmentési javaslat elintézéséig a tényleges szolgálat alól egyelőre fölmentetteknek tekintendők és polgári alkalmazásukban egyelőre megmaradhatnak.

A közérdekből fontos intézményeknél, vállalatoknál, üzemeknél alkalmazott és fölmentésre javaslatba hozott népfelkelőkre ez a kedvezmény nem terjed ki. — Ezeknek be kell vonulniuk és a szolgálatban kell bevélniük a fölmentési javaslat elintézéséig. Ide

tartoznak az olyan, katonai megrendelésre dolgozó vagy szállító vállalatok alkalmazottai is, akiket a hadügyminiszter, illetve a honvédelmi miniszter nem hívott fel a felmentési iratok előterjesztésére.

Ez alól a rendelkezés alól egyedül az iglói, munkácsi, ungvári és máramarosszigeti honvéd kiegészítő parancsnokságok területén levő közérdekű fontos üzemek, intézmények, vállalatok stb. nélkülözhetetlen és fölmentésre javaslatba hozott alkalmazottai vannak kivéve.

## Hátrál az ellenség a Kárpátokban Sikeresen halad a német támadás Észak-Lengyelországban

### ESEMÉNYEK TÜKRÉ

Kivonat a délutáni táviratokból

#### MAGYARORSZÁG.

— Az Esti Ujság jelenti: Ungban csapataink az oroszok offenzíváját megtörték. Az ellenséget Uzsokon túl szorították. Az időjárás javunkra fordult.

— Az oroszok hadműveletei úgy Lengyelországban, mint a Kárpátokban sikertelenek.

#### BUKOVINA.

— Bukovinában Pozsorita és Jakobeni között előrsi csatározások voltak. Egy felderítő orosz csapat elpusztult. Czernovitzot teljesen kifosztották az oroszok. A zsidókra külön hadi sarcot vetettek ki és miután azt nem tudták kifizetni, a zsinagógát elvették tőlük. A városban élelmiszerhiány van. Kenyeret osztanak ki a városházán, de a zsidók nem kapnak. Az éhezők között éhinfusz ütött ki.

#### OLASZORSZÁG.

— Az olasz kormány diplomáciai uton kijelentette Londonban és Párisban, hogy a Dardanellák dolgát nem nézi tétlenül. Bármiféle változás esetén kilép a semlegességből.

— A Magyar Távirati Iroda jelenti: Milanói hírek szerint a Garibaldisták létszámuk negyed-részt elvesztették. Tisztjük alig van. Teljesen kimerültek.

— A Magyar Távirati Iroda jelenti: Olaszország cáfolja az általa elrendelt katonai intézkedések híreit.

#### GALICIA.

— A Magyar Távirati Iroda jelenti: A Vossische Zeitung írja, hogy Przemysl alig sérült.

#### TÖRÖKORSZÁG.

— Az oroszok a törökök ellen dum-dumot használnak. Törökország ezért olasz közvetítéssel meg torlással fenyeget. (M. T. I.)

#### OROSZORSZÁG

— A varsói harcokban a német monitorok is résztvesznek. Wyszogrodnál támadják az orosz hadállásokat.

#### ROMANIA.

— A Magyar Távirati Iroda jelenti: Egy kisebb orosz csapatkülönítmény román területre lépett, román menekülők üldözése közben. Latnescu román kapitány tüzeltetett az oroszokra. — Két kozák meghalt, néhány megsebesült, a többiek elmenekültek. Az incidensnek komoly következményei lehetnek.

#### BELGIUM.

— Zeebrüggenél a németek lelőtték egy ellenséges repülőgépet. A gép utasát, egy belga tisztet, elfogták.

#### JAPAN.

— A Magyar Távirati Iroda jelenti: Tokióban elfogták a német kolónia előkelőségeit, mert állítólag elősegítették a német flotta működését.

### ÉJFÉL UTÁN

#### A semleges balkán államok és a háború

Budapest, január 12. A M. T. I. jelenti: Szófiából táviratozzák, hogy a bolgár vezető körök nem osztják azt az elterjedt felfogást, hogy a háború kiterjesztése a semleges balkán-államokra kü-

szöbön állana. Minden attól függ, hogy milyen döntések történnek a nagy esatatereken. Románia január végére felemeli csapatainak számát, Bulgáriában a tartalék behívásáról még nem döntöttek.

#### Munkás sztrájk Moszkvában és Pétervároin

Budapest, január 12. A M. T. I. jelenti: Kölnből táviratozzák, hogy Moszkvában és Szentpéter-

váron általános munkássztrájk ütött ki a дума képviselők letartóztatása miatt.

#### Montenegró kimerült

Budapest, január 12. A M. T. I. jelenti: Popovics montenegrói delegátus Párisba érkezett, hogy

élelmet és municiót kérjen a kimerült Montenegrónak.

#### Az angolok megszállották a cethalöblöt

Budapest, január 12. A Reuter-ügynökség jelenti, hogy Cethalöblöt az angolok megszállották.

#### Tisza Ithon

Budapest, január 12. A M. T. I. jelenti: Tisza István gróf miniszterelnök visszaérkezett Budapestre.

#### Működik a bártfai járásbiróság

Budapest, január 12. A M. T. I. jelenti: A bártfai járásbiróság megkezdte működését.

#### A „Times“ és a honvédeink

A „Times“ december 30-iki számában a lap pétervári tudósítója élénk színekkel eseteli, hogy a szövetségesek haditerve, amely a Krakó körül álló orosz sereg bekerítésére és Przemysl felszabadítására irányult kudarcot vallott. A tudósító így folytatja:

— Az oroszoknak sikereik dacára sem szabad elbizakodniuk. Nagy hiba volna feltételezni, hogy az osztrák-magyar csapatok kitartása és ereje csökkent volna. A magyar honvédek (The Hungarian Honvéds) épen olyan hősiességgel harcoltak és harcolnak a Kárpátokban, mint ahogyan a porosz gárda küzdött Brzezynnél és Scereovnál.

## Tüzereink sikere a Visztulánál

### Hátrál az ellenség a Kárpátokban

#### Hivatalos jelentés

Budapest, január 12. (Hivatalos.) Az ellenség tegnap is megkísérelte abbeli kísérleteit, hogy a Nidán való átkelést kiterjeszkölje, mialatt az egész arcvonalon heves tüzérségi harc folyt. — Dél előtt a déli szakaszon az ellenség egy erős csoportja újból támadást kezdett, de tüzérségünk tüzeben a legrövidebb idő alatt letört, a sebesültek és halottak százait hagyva állásaink előtt. — Egyidejűleg a Visztulától délre is állandóan folyt a tüzérségi harc, miközben egyik ütegünknek sikerült egy majort, melyet az ellenség megszállva tartott, annyira tűz alá venni, hogy az oroszok, akik ott a legutóbbi napok-

ban befészkeltek magukat, kénytelenek voltak állásaikból futva menekülni.

A Kárpátokban a kedvezőtlen időjárás megnehezít minden nagyobb szabású tevékenységet. Az Ung felső völgyében az ellenség két oldalon az uzsoki szoroshoz közelebb vonult.

Az újságokban terjesztett ama hír, mintha Przemysl várába december 10-én parlamentairet küldött volna az ellenség, teljesen koholt és alighanem csak arra szolgál, hogy leplezze az ellenségnek a várral szemben való tehetlenségét. (Miniszterelnökségi sajtóosztály.)

## Német sikerek az Argonneokban

### Halad a támadás Észak-Lengyelországban

#### A nagy főhadiszállás jelentése

Berlin, január 12. A nagy főhadiszállás jelenti: A lebassei csatortól délre csekély jelentőségű harcok folynak, amelyeknek eddig nem volt eredménye. Craytól északra a franciák tegnap este támadtak, de súlyos veszteségeik mellett visszavetették őket. Ma reggel a harcok itt újra felvették. Perthestől keletre a franciáknak tegnap délután ellenünk intézett támadásai tüzeinkben összeomlott. Az ellenségnek igen súlyos veszteségei voltak. Az Argonneokban a rómaiak útján elfoglaltunk egy francia támaszpontot. Két tisztet és 140 főnyi legénységet ejtettünk ez alkalommal foglyul. Az Argonneok keleti részében folyó harcokban a franciáktól január 8-ika óta (az eddig

már jelentetteket beleszámítva) egy őrnagyot, három századost, tizenhárom hadnagyot és egyezer hatszáz főnyi legénységet ejtettünk foglyul, úgy, hogy ezen csekély kiterjedésű harcterületen a franciák összes vesztesége halottakkal s sebesültekkel együtt háromezeröttszáz emberre becsülhető. St. Mihieltől délre a franciák támadási kísérletei meghevesültek.

Keletporoszországból nincs újság. — Észak-Lengyelországban az oroszok előretörései sikertelenek voltak. A Visztulától nyugatra támadásaink a rossz időjárás ellenére is egyes helyeken előbbre jutottak. A Pilica keleti partján nincs változás. (Miniszterelnökségi sajtóosztály.)

## Volcsate felé szorítjuk az oroszokat

Budapest, január 12. A M. T. I. jelenti: A Magyarország jelenti: Ungmegye északi határán éjjel hevesen támadtuk az oroszokat. Elővédjeiket Volcsate felé nyomtuk vissza. Az ágyu harc még egyre tart.

## Szibériába deportált finn polgármester

Budapest, január 12. A M. T. I. jelenti: A Frankfurter Zeitung írja, hogy Hasselblad finn város polgármestere kijelentette, hogy

a háború csak a németek győzelmével végződhetik. Kijelentésért elfogták és Szibériába deportálták.

## A bolgár kormány elégedetlen az antanttal

Budapest, január 12. A M. T. I. jelenti: A bolgár kormány protestált a francia és angol követknél a Dedeagacsban menő ha-

jók átkutatása ellen. A követek sajnálkozásukat fejezték ki és kijelentették, hogy ilyesmi több nem fog előfordulni.

## Japán a háború ellen

Budapest, január 12. A M. T. I. jelenti: Tókiói távirat szerint a gyülekezési tilalmat meghosszab-

bitották. A japán háború-ellenes agitáció egyre fokozódik.

## „Napjaink kedvesen telnek“

### „Mindennap van néhány szuronyroham“

(A Reggel tudósítójától.) Forgács Ignác, a Miskolci Takarékpénztár hivatalnok, tartalékos kadet, érdekes levélben számol be a haretéri eseményekről. A levél a következő:

1914. december 12.

Kedves öcsém!

Eddig kevés lapot irtam neked a haretérről, de lásd, hogy gondolkodok rád is, külön is írok neked. — Pár héttel ezelőtt Szepesi Jenővel találkoztam, tőle hallottam sok miskolci újságot. — Tegnapelőtt 10 emberrel őrzőjáraton vol-

tam kiküldve. Mintegy 30 lépésre közelítettük meg az orosz fődózsákat, mikor hirtelen sortűzrel küldtek reánk, úgy, hogy alig tudtunk megszabadulni. Visszavonuláskor 5 oroszral találtam magam szemközt. Emelem a fegyverem lövésre, ezek intenek, hogy csak hagyjam. Eldobtam a fegyvert és én magam kísértem be a parancsnokomhoz. Az utolsó napok nagyon kedvesen telnek és mindennap van néhány szuronyroham.

Csókol szertő bátyád Ignác.

## Apróságok az orosz Lembergben

### Paneth Éliás pénteki kaláscai.

Az oroszok Lemberg megszállása után különösen az első hetekben roppant szigorúan és kegyetlenül bántak a város visszamaradt lakóival. Az utcákon való járás-kelés szabadságát annyira korlátozták, hogy két embernek nem volt szabad egymás mellett haladnia, sőt a magánosan járókat is, mihelyest valaki megállt, zsebében kotorászott, vagy felnevezett, rögtön gyanuba fogták és mint kémet átadták a parancsnokságnak. Napokig, sőt hetekig tartott, míg egy ilyen ártatlanul gyanúsított polgár kiszabadult a kivallató oroszok kezei közül.

Az itt következő történetet egy lembergi néptanító mesélte el, aki maga is három hétig volt Lembergben az oroszok beözönlése után és csak nagy nehezen tudott a városból elmenekülni.

— Dacára Oroszország államilag pártfogolt antiszemizmusának, mégis megtörtént az a esemény, hogy több zsidó család Lembergben maradt. Ezek egy részének már nem volt idejük menekülni az oroszok elöl, egy részük azonban önként ott maradt, sorsukat vagyonukra, Istenükre és a merészen feltételezett orosz emberséges érzületre bízva. Még a legjobban az járt, akinek sorsát az első tényező: a pénz biztosította. Ezek közé tartozott Paneth Éliás, egy jámbor életű öreg zsidó, nyugugalomba vonult, de gazdag teakereskedő, aki feleségével és házanépeivel ottmaradt Lembergben. Egy egész emeletet elfoglaló lakásából az oroszok

egyetlen szobába szorították az egész családot, a lakás többi részét pedig a saját céljaikra használták fel az orosz tisztek.

Az orosz iga alatt nyögő lembergiek első péntek estéjén történt, hogy Paneth Éliás, ájtatos imádkozását befejezte, a terített asztalhoz akart ülni, amelyen hetkaru ezüst-értványtartóban szentgyertyácskák égtek. De az ünnepi vacsorát nem lehetett megkezdni, mert a pénteki kalács még nem volt az asztalon, már pedig vacsorához ülni nem lehet, míg a két barchesz felett a családfelel nem mondja az imát. Öreg családunk már ebéd után ment el a kalácsokért a város másik végén lakó, egyetlen ittmaradt polgári pékhez, de még mindig nem jött vissza. A gyertyácskák már kezdtek kialudni és nem volt, aki a nagy lámpát meggyújtja. — Az öreg Paneth Éliás türelmetlenkedett, éhes is volt, de a kalácsok felett mondandó ima nélkül mégsem ülhetett asztalhoz. Végre az utolsó gyertyácska is kialudt és az öreg Paneth merész elhatározással magára öltötte kaftánját és elindult a pékhez, hogy megtudja, miért késik olyan sokat a család a kalácsokkal. Feleségp kérte, hogy ne menjen, az oroszok bántani találják.

— Ne félj, gyermekem, nem érhet bántódás — vigasztalta az öreg Paneth — házam és egész berendezésem az orosz tiszt urak használatában van, ha erre fogok hivatkozni, talán nem lesz bántódásom.

Ezzel eltávozott. Az utcákon sötét volt, villamosok nem jártak, lámpa csak itt-ott égett az utcák

markán. A kávéházak azonban főmve voltak orosz tisztekkel, a kik csoportokban ülve hangosan tárgyaltak, teáztak, sakkoztak és mulattak.

Az öreg Paneth nyugodtan hatadt a pék felé. Egyszerre azonban egy kanyarultnál két orosz altiszt került eléje, akik utját a lották és vallatóra fogták. Öregünk megnevezte magát s házat, valamint azoknak a tiszteknek a neveit, akik nála laktak. Utjának célját is elmondta az orosz katonáknak, de ezek nem akarták elhinni a kalácsról szóló ártatlan mesét, ezért hát az öreg Panethot minden erővel tiltakozása ellenére közrefogták és vitték magukkal. Sokáig cipelték így az öreget, míg végre egy hivatalos hatósági épületté átalakított iskola elé értek. Itt átadták az öreg Paneth Éliást, mint elfogott kémet az őrségnek, amely rövid jelentést vett fel az esetről. Aztán bekísérték az öreget egy tágas helyiségbe, ahol az övéhez hasonló sorsu deliquensek szorongtak sűrűn egymás mellett és várták sorsukat, mely a holnapi kihallgatáson fog eldőlni.

Az öreg Paneth holtra fáradtan és a méltatlan bánásmódon mérgeződve, dőlt le egy zugba és esendően mormogtatott Dávid zoltáiraiból. Egyszerre csak egy ismerős hang zavarta meg ájtatosságát:

— Paneth ur, itt vannak a kalácsok!

Öreg eselédje volt ez, akit gazdájával hasonló sors ért és már négy órája, hogy mint gyanúsított kém itt szorongott a többiek közt.

S az öreg Paneth, aki a kiállott izgalmon kívül éhes is volt nagyon, kézmosás helyett megnevesítette ujjait a vizes falon és ezen a péntek estén is, úgy mint máskor, jóízűen fogvasztotta a szent kalácsot.

**Ha az orvos leteszi a vörös-keresztes karszalagot.**

Egy, a nyugati haretérről érkezett tüzerönkéntes beszélt el a következő történetet:

Egy meghódított francia városkában történt, hol öreg porosz népfelkelők táboroztak. Nagyon elégedetlenek voltak, hogy így féltenségre lettek kárhoztatva. — Hareit történetekkel igyekeztek nyalmukat elűzni, de végre ebből is kifogytak.

— Ez mind szép dolog fiuk, — de azért mégis csak rosszul alunk, — aggodalmaskodik egy öreg harcos, a polgári életben bortermelő és pesszimista.

— Hja bizony, az a soffőr, az a soffőr — toldotta meg egy másik az aggodalmaskodást. — Ha nekünk is volna egy ilyen fickónk, mint az a soffőr! (Joffré-nak, a francia tábornagnak gunyveve a német katonák között.)

Mindnyájan elgondolkoztak és meg voltak győződve kritikájuk fontosságáról, mert hát az a soffőr, az egy cudar fickó. Erre valamelyiknek a zsebéből előkerül egy tábori levél, melyet, miután a kedélvek megnyugodtak, hangosan felolvasott a tulajdonosa.

— ... Ezek után, kedves atyám — írok egy pár sort csapatunk orvosáról, aki müncheni fiu és kemény gyerek, akár a vas. — Legutóbb már nem lehetett birni vele és nem akart a front mögött kullogni. Azzal a néhány kötes-

sel nem szolgálhatja eléggé hazáját, mondta. És mit tett? Kapitányunk engedelmével levette a karjáról a vörös keresztet szalagot és most itt fekszik velünk a lövészárokból, velünk rohan és lelkesedik, mint a legbátrabb. S ha „doktor ur“-nak szólítjuk, — ránk morderül: „Fogjátok be a szótokat; a nevem Theilmann, mit akartok még? — Ilyen fiu a mi orvosunk, akinek már a vaskereszt is ott díszel a mellén. Legutóbb is négy angol fogott el, köztük egy tisztet...“

Az öreg népfelkelők meg voltak elégedve: „Bravó! ez derék, ez a mi emberünk!“

De a pesszimista borász csak folytatta az ő nótáját:

— Igen ám, de hát a soffőr! Ha nekünk egy ilyen soffőrünk volna...!

— De most már fogd be a esőrdet azzal a soffőrrel. — rivallt rá a másik aggodalmaskodó, — minek nekünk egy soffőr, ha ilyen derék katonáink vannak, mint ez a doktor. Mo—áb.

## Uj világháboru 15 esztendő mulva Svédország és a háboru

Lefler Béla dr., nyiregyházi főgimnáziumi tanár, néhány nappal ezelőtt tért vissza Svédországból. Az ottani háboru hangulatokról a „Szabolcsvármegye“ munkatársának többek között a következőket mondotta:

**Svédország szimpátiája velünk van,** a mi haretéri jelentéseinket nagy bizalommal és örömmel fogadja az ország, míg az orosz jelentéseket, melyek csupán a foglyok, elvett ágyuk és gépfegyverek számát közlik, — semmi mást —, bizalmatlanul és nem nagy hittel. Nagy derűséggel fogadta például egész Svédország azt az karácsonyi orosz jelentést, mely arról számolt be, hogy december 11-től 21-ig 50,000 osztrák-magyar hadifogoly jutott orosz kézre. A szerb hivatalos jelentéseket egyideig közölték a lapok, de most már hiába érkeznek meg a szerb sajtóiroda haretéri jelentései Nisből Stocholmba, a lapok annyira komolytalannak tartják, hogy ki sem adják. Höfernek és a német főhadiszállásnak a jelentései azonban nagyon népszerűek Svédországban, bár szerbiai visszavonulásunk náluk is elkedvetlenedést szült.

Mindazonáltal erősen hisznek benne, hogy ebben a háboruban a győzelem a szövetséges német-osztrák-magyar hadseregé lesz. De nagyon komoly és előkelő helyen az a nézet uralkodik, hogy nem ez az a háboru, mely a hatalmas orosz medvét meg fogja állítani terjeszkedési vágyában. — Ez a háboru, bármelyik fél győzelmével végződjek is, nem hoz végső döntést a világhatalomért

küzdő felek egyikének sem. Nagyon előkelő helyenen hangoztatják, hogy,

**tizenöt-husz év mulva uj háboru lesz,**

a mainál sokkal véresebb és komolyabb, egyben borzalmasabb is amelynek a mai háboru csak előjátéka. Lehet, hogy Svédország erre a háborura készül már most elő. Mert az bizonyos, hogy ma a saját jószántából nem avatkozik bele a világháboruba. — Ma Svédországra sokkalta hasznosabb, ha megmarad a hozzáánk való jóindulatu semlegességben, minthogy egy kalandos vállalkozásba kezdjen bele éppen most fejlődő hadseregével.

## SZINHÁZ

Műsor:

Szerdán: Felhő Klári.  
Csütörtökön: Mozi király.  
Pénteken: Timár Liza.  
Szombaton: Aranyeső.  
Vasárnap: Nemtudomka.

— A **Faun**, Knoblauch Ede ki-tünő vígjátéka, A Faun, került szinre tegnap este. A címszerepet Endrey Jenő mély megértéssel, komoly alakító képességgel és ki-tünő karakterizálással játszotta. Az ügyes rendezés Turányi érdeme.

— **Holnap este** Felhő Klári, Rátkay László 100 arany pályadíjat nyert énekes népszinműve kerül szinre a következő szereposztásban: Özv. Abáné — Delly Juliska; András, a fia — Inke Rezső; Klári — Haller Irma. Katica — T. Bányai Kató; Fátvöl Ferkó molnár legény — Császár Gyula; Szita Pista — Zsoldos Andor; Csik Vendel szabómester — Faragó Sándor; Istók, a fia, — Rátkay Sándor; Tenger Ádám, molnár mester — Endrey Jenő; Bálint, a fia — Jakabffy Dezső; Tömjén esperes — Hegedüs Henrik; Viola Éva — Zikó Ilma; Gergő molnárinas — Telekán Valér; Bence, mindenes — Turányi Alajos; Rokkáné — Cserényi Adél; Magda, eseléd — H. Hatvani Mariska.

## Apróhirdetések

**Butorozott szoba** február 1-ére kiadó. Cim a kiadóban.

**Egy jó házból való fiu** fizetés-sel, tanulnak felvétetik Zeichner Adolfné vaskereskedésében, Király-utca 5. szám. 5

**Tisztességes és ügyes leány** vagy nő üzleti kiszolgálás és pénztárkezeléshez felvétetik. Bővebben a „Zsorna“-féle divatraktár Miskolc.

**Kerékpár**, szabadonfutó, teljesen jókarban, új gumikkal, teljes felszereléssel (sárvédő, angol luxus lámpa, nagy lámpumpa, kulesok stb.) 70 koronáért eladó. Vörösmarthy utca 43., hátulsó lakás.

## APOLLO

nagy mozgószínház  
WEIDLICH-palota

Műsor január 13. és 14-én:

### A SIVATAG GYERMEKE

Nagyhatású dráma 2 felvonásban.

### A 8.ik baleset.

Kacagtató vígjáték 3 felvonásban.

Rendes helyárak.

Előadások kezdete: Vasár- és ünnepnapok d. u. fél 3, fél 5, este fél 7 és fél 9 órakor.

## Uránia

Nagy Mozgószínház

Műsor 1915. január 13. és 14.

### A MULT BÜNE.

Dráma 3 felvonásban

**Az erszényes patkány.** Színes, természetes — **Istenem csak na gyobb volnék.** Aktuális életkép. — **A jónyelmű fiu.** Kómikus. — **A j szílv betörők.** Kacagtató.

Rendes helyára.

Az előadások kezdete: ritkónap délután 6 és este fél 9 órakor. Vasár- és ünnepnap d. u. fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 órakor

**Irti-olvasni tudó egyének villamos kalauznak és kocsivezetőnek felvétetnek a villamos telepen. Ugyanott egy pénzbeszedő óvadékkal felvétetik.**

## KLEIN ES LUDVIG

könyvnyomdája Miskolc

Felsőmagyarország  
legszállítóképesebb  
grafikai vállalata

Versenyképes  
minden vo-  
nalon



Vállalkozik minden fajta könyvnyomdai munkáknak a mai kor igényeinek és technikai fejlődöttégének megfelelő elkészítésére. A cég specialitása: üzleti nyomtatványok, táblázatos munkák, művek, falragaszok és többszínű munkák. — Hivatalos nyomtatványok és irodaszerek nagy raktára. — A MÁV. szállítója.